

Организации Объединенных Наций правительствам стран региона в их борьбе с опустыниванием;

4. одобряет решение Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде включить Объединенную Республику Танзанию в список стран, получающих помощь от Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района в целях осуществления Плана действий по борьбе с опустыниванием, как это отражено в решении 13/30 В Совета<sup>83</sup>;

5. выражает признательность Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций за то, что они эффективно и скординированно продолжают развивать свое совместное мероприятие через Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района;

6. рекомендует Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Совету управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций продолжать оказывать и расширять их поддержку Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района, с тем чтобы позволить ему в более полной мере удовлетворять насущные потребности стран Судано-сахелианского и прилегающих районов;

7. выражает свою благодарность государствам, специализированным учреждениям, другим межправительственным организациям и всем организациям, которые оказывали содействие осуществлению в Судано-сахелианском районе Плана действий по борьбе с опустыниванием;

8. обращает внимание международного сообщества на необходимость активизировать усилия по осуществлению в Судано-сахелианском районе Плана действий и настоятельно призывает его содействовать осуществлению этого Плана с помощью соответствующих средств, включая Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано-сахелианском районе, а также положительно откликнуться на просьбы правительств стран этого района об оказании им помощи;

9. рекомендует Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде принимать необходимые меры в соответствии с резолюцией 39/217 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1984 года для представления Ассамблее через Экономический и Социальный Совет доклада об осуществлении в Судано-сахелианском районе Плана действий по борьбе с опустыниванием.

*119-е пленарное заседание,  
17 декабря 1985 года*

40/199. Сотрудничество между Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде

*Генеральная Ассамблея,  
ссылаясь на свои резолюции 32/162 от 19 декабря 1977 года и 35/77 В от 5 декабря 1980 года,*

рассмотрев резолюцию 8/14, принятую Комиссией по населенным пунктам 8 мая 1985 года<sup>88</sup>, и решение 13/12, принятое Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде 23 мая 1985 года<sup>83</sup>,

постановляет прекратить проведение ежегодных совещаний Директора-исполнителя Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) и бюро Комиссии по населенным пунктам с Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и бюро Совета управляющих Программы.

*119-е пленарное заседание,  
17 декабря 1985 года*

40/200. Международное сотрудничество в области окружающей среды

*Генеральная Ассамблея,*

признавая международный характер проблем окружающей среды, роль экологических факторов в более широком экономическом и социальном контексте и важность полного учета экологических соображений при осуществлении Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций<sup>22</sup>,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его тринадцатой сессии<sup>82</sup>,

рассмотрев также доклад Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о международных конвенциях и протоколах в области окружающей среды<sup>89</sup>,

отмечая с глубокой озабоченностью, что вредные последствия засухи и опустынивания, оказывающие серьезное неблагоприятное воздействие на многие страны, и в особенности на африканские страны, усугубляются продолжающейся эрозией их природных ресурсов, составляющих основу их развития,

подтверждая важность взаимозависимости между ресурсами, окружающей средой, населением и развитием и необходимость учета этой взаимозависимости в политике и стратегии в области развития,

подчеркивая важность международного обмена опытом и знаниями в области охраны окружающей среды,

отмечая деятельность Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде по проблеме "Гонка вооружений и окружающая среда" в соответствии с ее мандатом в программе работы и как это было одобрено Генеральной Ассамблей, Экономическим и Социальным Советом и Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

учитывая суверенные права государств на их природные ресурсы, включая их леса,

отмечая также деятельность Организации Объединенных Наций и других международных организаций,

<sup>88</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия. Дополнение № 8 (A/40/8), приложение 1, раздел A.*

<sup>89</sup> UNEP/Gc.13/10.